

### III. Zeug\_innenschaft und Sprache

**Oder: »The Danger of a single story« -  
multiperspektivisch-polyphone Zeug\_innenschaft**

»All sorrows can be borne  
if you put them in a story or tell a story about  
them.«

*Karen Blixen<sup>1</sup>*

»Es kann sehr verführerisch sein,  
die Realität zu ignorieren,  
wenn sie nervt und hässlich ist  
und uns fertigmacht,  
aber auf Dauer geht das nicht gut aus.«

*Margarete Stokowski<sup>2</sup>*

»Es wird immer leichter sein,  
in den Leiden anderer Menschen  
eher ein Unglück  
als eine Ungerechtigkeit zu sehen.  
Nur die Opfer teilen gelegentlich nicht diese  
Neigung.«

*Judith N. Shklar<sup>3</sup>*

---

<sup>1</sup> Zitiert nach VA 213.

<sup>2</sup> Stokowski, Untenrum, 189.

<sup>3</sup> Shklar, Über Ungerechtigkeit, 31.

